

szépen sikerült. — *Weress György* egyházi gondnoké a legnagyobb érdem, hogy e nem rég alakult egyház életjelt tud adni magáról. Az egyházközség vagyoniilag is szépen gyarapszik s ma-holnap a krajczárokból szép alapot gyűjt. — A társas-estély körülbelül 100 frtot jövedelmezett. Közreműködtek az estélyen Bogotai Vilma k. a., Téglás Lajos énekvezér, Vaska Béla s.-szentkirályi lelkész és a brassói magyar dalárdából 10 műkedvelő.

Oxfordi akadémitánk. Gálfy Lőrincz éppen most érkezett haza három évi külföldi tartózkodásából. Segélje Isten, hogy tudományát egyházunk érdekében jól használhassa.

Gyászlhírek: *Özv. Binecz Sándorné*, szül. Kovácsi Juliánna f. évi május 9-én † M.-Egrefyén. Az elhunytat fia Binecz Sándor, birtokos, s leányai, Májai Istvánné, özv. Nemes Józsefné s Kilyéni Endréné s testvére Péchy Elekné gyászolják hiv kegyelettel. *Boér Lajos* bözödi lelkész társunkat és családját érzékeny vesztesség találta felnőtt leányuk *Boér Lenke* elhunytában. *László Domokos*, kir. t. széki bíró Székely, Udvarhelyt elvesztette nagy fájdalmára *Margitka* leányát máj. 29. *Olgvai János*, siketnéma int. igazgató máj. 29-én három éves kis fiát *Károlyt*. *Iszlai Múrton*, énektanár és karnagyot ismét újabb fájdalmas vesztesség érte *Mariska* leányuk jun. 26-án történt halálában.

## L A T I N M O N D A T O K,

### MAGYAR ÉRTELMEZÉSSSEL.

— — — Facilis descensus — —

Sed revocare gradum, hoc opus, hic labor est. —

Könnyű a legfelsőbb helyzetről is aljba leszállni,

Ámde a' visszamenés sok nehezekre talál. —

\*

Nemo beatus ante mortem, (obitum).

Kit a szerencse s a sors kényeztet, boldog-e mindig!?

Erre felelt *nemmel*, kit a fővény fedezett.

Büszke királyi trónjáról egész a porba zuhanva,

Végküzdelseiben sirta e hatyu dalát.

\*

Aedificare domos, et corpora pascere multa,

Hoc faciunt subito dives egenus erit.

Nagy palotákat emelj, s táplálj sok éhező gyomrot,

Nagy gazdaságból pusztá telekre mehetsz. —

## ARANYKÖNYV.

### ADAKOZÁSOK A SZ.-UDVARHELYT ÉPÍTENDŐ TEMPLOMRA.

#### III. közlemény.

Özv. Tóth Ferenczné egy harang beszerzésére . . .	1000	frt	—	kr.
Mlgs. Daniel Gábor főgondnok ur (másodszor) . . .	200	"	—	"
Pálfi Ferencz (szintén másodszor) . . . . .	50	"	—	"
A kökői unitárius egyházi gyűjtőívén: az eklézsia 1				
frt. Serester Sándor lelk. 1 frt. Bencze István 36 kr. Kilyéni				
András, Kiss Mózes, Bencze István 20 - 20 kr. Ifj. Orbok Sándor.				
Kilyéni József, Kilyéni Ferencz, Jakabos Ignác, Sz. M.,				
Kilyéni Péter, Sigmond Mihály 10—10 kr. Ifj. Sigmond Lajos,				
Sámuel, András, Ferencz 6—6 kr. Zsigmond Bálint, Kis Róza,				
Nagy András, id. Nagy Ferencz 5—5 kr. Benke István,				
Sebestyén József, Tóth Ferencz 4—4 kr; együtt (10 kr. portó				
levonással) . . . . .	4	"	02	"
Összesen:	1254	frt	02	kr.

Ez adakozások közvetlen Pálfi Ferencz urnál Sz.-Udvarhelyt tétettek s általa közöltetnek.

50. Mészáros Farkas egyh. gondnok és Szakács Mihály egyházi gyűjtőívén T.-Szt.-Györgyről: Az egyház 5 frt. Mészáros Farkas 3 frt. Mészáros Farkasné, Zsakó Anna 2 frt, Csiky Viktorné, Tana Lujza 1 frt. Bara Mihály, Veres János, Bara Zsuzsi 50—50 kr. Györke Péter 25 kr. Simándi János, Czegő Teréz, Imre Anna, ifj. Mészáros János, ifj. Barta J. János, Simon János, Lakatos Mihály, Barta Albert 20—20 kr. Szőcs Ferencz 12 kr. Mészáros József, Csucsi János, Benedek Márton, Veres János, Györke Istok, Simándi Istok, Mészáros Boricza, ifj. Simándi János, Veres János, Györke Andor. Györke Geczi, Balázs Ágnes, id. Barta J. János, Barta J. Simon, Simon József, Szakács Ferencz, ifj. Móricz Miklós, Szakács Albert, Simon K. Miklós, Györke János, Tamás János, Barta J. Albert, Györke János felső, Molnár János, Szabó Péter, id. Nagy József, Mihácsa János, Becze János, Csucsi Simon, Imre Albert, Nagy Mihály, ifj. Bana István, Kozma János, Varga László, Mészáros Judit, Szabó János kosza, Móricz Péterné, ifj. Móricz Istok és Andor, ifj. Nagy József, Benedek Albertné, Szabó Mártonné, Móricz Imre, Móricz Andor, Györke Miklós 10—10 kr. Veres György, Mihácsa József, Gergely Boricza, ifj. Simon Miklós, Nagy Geczi, Becze Judit, id. Móricz Istok, ifj. Móricz István, id. Móricz István, Kovács György, id. Simándi János, Benedek Geczi 5—5 kr; együtt (10 kr portó levonással) *19 frt 47 kr.*

51. Nagy György ivén Kolozsvárt: Gyarmathi Miklós, Albach Géza, dr. Meizner János, Nagy Gábor, Vinczéné, Mattay Kálmán, dr. Brandt József, dr. Purjesz Zsigmond, dr. Nagy Mór, Langer, Czetz Péter, Nemes János, Nagy György 1—1 frt. Valaki, Engel E. N. N. Gergely Ferencz, Ürmösi Gyula 50—50 kr; együtt *15 frt 50 kr.*

52. Péter Sándor ivén F.-Rákoson: Török Sándor, Török Áron, Czirmay Lajosné, Czirmay Lajos, Ferenczi Lajos, Pál Gy. András, Ferenczi Géza, 1—1 frt. Péter Sándor 1 frt 10 kr. Székely János 60 kr. Székely Mózes, id. Székely J. Miklós, Pál B. András, Pál B. A.-né, ifj. Székely M., Magyari J., Biró M., id. Biró M. 50—50 krajczár. Székely Sándor, Székely Jánosné, Gajda János, ifj. Székely J. Miklós, 40—40 kr. Biró András, Székely Mózesné, Székely